<table>
<thead>
<tr>
<th>Sr. No.</th>
<th>Instructions Number</th>
<th>Date</th>
<th>Subject</th>
<th>Page No.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td>6/12/2007-6पीली3/1690</td>
<td>28-1-2008</td>
<td>सबबदारी बचहवा लिखित मंदिर गार्ड ने हा समेंट एस राह 5 मार्च से विषय बुंदी से उपयोग बना लेते ।</td>
<td>1-2</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>8/2/03-6PP3/3134</td>
<td>3-3-2008</td>
<td>Notification regarding Terms of Reference of the 5th Punjab Pay Commission.</td>
<td>3-4</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>18/9/08-3PP1/4123</td>
<td>26-3-2008</td>
<td>CWP No.2858 of 2008-Sunil Kumar Soni Vs State of Punjab etc.</td>
<td>5-6</td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>7/30/2008-1PP2/6219-20</td>
<td>29-4-2008</td>
<td>Guidelines for the postings and transfers of Government employees and Public Sector Undertakings employees for the year 2008-09.</td>
<td>7-10</td>
</tr>
<tr>
<td>9.</td>
<td>6/19/2008-6PP3/8361</td>
<td>20-6-2008</td>
<td>Notification regarding Public Holiday on 30th June, 2008 (Monday).</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>10.</td>
<td>7/30/2008-1PP2/8603-04</td>
<td>26-6-2008</td>
<td>Guidelines for the postings and transfers of Government employees and Public Sector Undertakings employees for the year 2008-09.</td>
<td>16-17</td>
</tr>
<tr>
<td>11.</td>
<td>11/99/2002-1PPII/8802</td>
<td>3-7-2008</td>
<td>Scheme for compassionate appointments 2002 – Grant of employment in State Services on compassionate grounds - policy regarding.</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>12.</td>
<td>7/53/2007-1PPII/9326</td>
<td>15-7-2008</td>
<td>Revision of Electoral Rolls in the State as per the newly delimited Constituencies – Adequate Staff &amp; Ban on Transfers/ Postings-regarding.</td>
<td>19-21</td>
</tr>
<tr>
<td>13.</td>
<td>11/59/08-4पीली2/9318</td>
<td>15-7-2008</td>
<td>घरम दे अमर दे निर्देश चौक बंद करने के कम से कम दिनों निकटतम बंद कराए।</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>14.</td>
<td>18/15/08-3PP1/10859</td>
<td>11-8-2008</td>
<td>Clarification in the implementation of Ajit Singh Janjua Judgement I.A.No. 1-3 in CWPs Nos. 3792-3794.</td>
<td>23-25</td>
</tr>
<tr>
<td>15.</td>
<td>16/12/08-4पीली1/10998</td>
<td>11/13-8-08</td>
<td>सबबदारी बचहवा लिखित मंदिर गार्ड ने हा समेंट एस राह 5 मार्च से विषय बुंदी से उपयोग बना लेते ।</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>No.</td>
<td>Reference</td>
<td>Date</td>
<td>Description</td>
<td>Pages</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>-----------</td>
<td>------------</td>
<td>-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>-------</td>
</tr>
<tr>
<td>16.</td>
<td>7/53/2007-1PP2/11039</td>
<td>13-8-2008</td>
<td>Revision of Electoral Rolls in the State as per the newly Delimitated Constituencies – Adequate Staff &amp; Ban on Transfers/Postings regarding.</td>
<td>27-29</td>
</tr>
<tr>
<td>17.</td>
<td>12/34/2008-13311</td>
<td>15-10-2008</td>
<td>पंचायत रेखा में पंचायत/अयोध्या में प्रवासी चेंबर चेंबर पंचायत ऐ क्वालिटेट वेट्ट रिपोर्ट स्थान शरीरियाँ अभावमयी हैं रिश्तानी वा फोटोग्राफी चर्चा घर घर बांटने।</td>
<td>30-31</td>
</tr>
<tr>
<td>18.</td>
<td>12/39/2002-14406</td>
<td>14-11-2008</td>
<td>मकबार रेखा ने एड विभाग में बंट चेंबर रिपोर्ट नियम संख्या: 4382/02-मामला नियंत्रित ने एड वरघ विभाग में जॉबट विशेष रिचार्ज के रिश्ते में एनबी बहर का बांटने।</td>
<td>32-33</td>
</tr>
<tr>
<td>19.</td>
<td>7/53/2007-1PP2/14561</td>
<td>18-11-2008</td>
<td>Revision of Electoral Rolls in the State and ban on transfers of the deputed staff and provision of adequate Staff.</td>
<td>34-36</td>
</tr>
<tr>
<td>20.</td>
<td>6/28/2008-15700</td>
<td>16-12-2008</td>
<td>अनुमति के बाद – बंटवारा गांव 2009 विभाग पंचायत सदस्य अनुमति दानांकन जेसीका मामलां वालीग्राम क्वालिटेट दूरी मार्ग।</td>
<td>37-40</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**Note:**

- Pages are marked with page numbers 27-29, 30-31, 32-33, 34-36, 37-40.
मेका कि के

प्रमाण दान के साथ विवरणां हैं भूमि,
विक्रय, प्रमाण अथवा विवरण उद्धरित,
बरीकत है वार्तालाप,
किसी वार्तालाप नहीं
पूर्व मेंहरू निरंतरता।

भिडी, भारतीय वैज्ञानिक संस्थान, 2008

विवेचन:
मिली-विक्रय के दौरान रक्षा 5 माह से विवेचन शुरू कर दृष्टिगत बताने।

***

मूर्ति/मूर्ति नी,

प्रतिबंध विके होंगे नं: प्रमाण दान के साथ संबंध है: 6/21/2001-6/21/2002 भिडी 8.5 2002 समाप्त बनी बनामी
वार्तालाप कीं भूमि-उत्तराधिकारे के दौरान रक्षा 5 माह से विवेचन शुरू कर दृष्टिगत बताने।

6/21/2001-6/21/2002, भिडी 8.5 2002 भिडी बनी बनामी
वार्तालाप कीं भूमि-उत्तराधिकारे के दौरान रक्षा 5 माह से विवेचन शुरू कर दृष्टिगत बताने।

6/21/2001-6/21/2002, भिडी 8.5 2002 भिडी बनी बनामी
वार्तालाप कीं भूमि-उत्तराधिकारे के दौरान रक्षा 5 माह से विवेचन शुरू कर दृष्टिगत बताने।

2. प्रतिबंध विके होंगे नं: प्रमाण अपील अथवा विवेचन बनामी।
3. दिन पत्र विभिन्न किस्मत की सहायता से वि. अगूँ दे अ.दि.प.के:
1/17/2007 -3वि.प.2/1009, लिखी 15.10.2007 तब्रॉ यूनियन उसी, विभिन्न संगठन बीड़ा संगठन है।

मैन्युअल प्रेमकट पृष्ठरक

दिन या दिन दिनांक पेशकश करने से महत्त्व विभिन्न कार्यक्रम, पुरुष गर्भधारण एवं पुरुषों की सहायता के लिए वहाँ जल्दी विभिन्न संगठन में जिया विभिन्नता की पहुँच मान्य है।

मैन्युअल पुरुषकट पृष्ठरक

मेन्या विधे

महत्त्व विभिन्न कार्यक्रम/पुरुष गर्भधारण/पुरुषों की सहायता,
पेशकश


दिन या दिन दिनांक पेशकश पुरुष गर्भधारण, पेशकश संगठन, विभिन्न किस्मत दे अ.दि.प.के: 1/17/2007-3वि.प.2/1009, लिखी 15.10.2007 तब्रॉ यूनियन रहे उच्च दिन तैयारी है वहाँ विभिन्न केंद्रों में दिनपरंपरा विभिन्न बातचीत संगठन बाधा बढ़ा विभिन्न संगठन बीड़ा संगठन है।

मैन्युअल पुरुषकट पृष्ठरक

मेन्या विधे

पुरुष गर्भधारण, पेशकश संगठन,
विभिन्न किस्मत,
(विभिन्न पृष्ठरक-2 संगठन)

Punjab Government Gazette
EXTRAORDINARY
Published by Authority

CHANDIGARH, MONDAY, MARCH 3, 2008 (PHGN 13, 1929 SAKA)

DEPARTMENT OF PERSONNEL
(PERSONNEL POLICIES-III BRANCH)

Notification

The 3rd March, 2008

No. 8/2/03-6P3/3134.—In continuation of Punjab Government notification No. 8/2/03-6P3/18365, dated 19th December, 2006,—vide which the Chairman and the Members of the 5th Punjab Pay Commission were appointed, the Governor of Punjab is pleased to issue the following Terms of Reference of the 5th Punjab Pay Commission:

(a) To examine the principles and the date of effect thereof that should govern the structure of pay, allowances and other facilities/benefits, whether in cash or in kind, to all categories of employees in the State of Punjab to whom the Punjab Civil Services Rules, Volume I, Part I apply, except the employees whose scales of pay have been determined on the recommendations of the University Grants Commission;

(b) To suggest ways and means through which services in the State Government departments can be developed as professionalised, citizen-oriented & citizen-friendly with efficiency and efficacy in governance through use of modern information and communication technologies. While making such suggestions, special emphasis should be on improving the delivery of public services to the people, restructuring/reengineering the Government business processes and promoting service deliveries in the Public Sector-Private Sector-Partnership mode;

(c) To work out a comprehensive and simplified pay package for the categories of State Government employees mentioned in (a) above, linked to the measures that promote efficiency, productivity, accountability, responsibility, service orientation, discipline and transparency;

(443)
(d) While making recommendations, the financial condition of the State, having regard to provisions of the Punjab Fiscal Responsibilities and Budget Management Act, 2003, be kept in view. To curb non-productive expenditure, the Commission shall suggest a cap on expenditure on salaries, wages and pensions as a percentage of Revenue Receipts of the State and other economy measures to fund the additional expenditure on the implementation of its recommendations. While doing so, new staffing structures/norms may be suggested, having regard to changed role of the Government and I.T. application.

(e) To examine the principles which should govern the structure of pension, death-cum-retirement gratuity, family pension and other terminal or recurring benefits having financial implications to the present and former State Government employees, appointed before 1st January, 2004.

(f) To examine the Assured Career Progression Scheme.

(g) To examine the issue of Fixed Medical Allowance/re-imbursement of medical expenditure along with the aspect of other better alternatives/possibilities such as Medical Insurance etc. in this regard.

The Commission will evolve its own procedures and may for any specialized job hire consultants or commission consultancies, as it may consider necessary, for investigating various issues. It may call for such information and take such evidence, as it may consider necessary, so as to accomplish the work assigned to the Commission. Departments of the Government of Punjab and other concerned shall furnish such information and documents and other assistance as may be required by the Commission. The Government of Punjab expects that various Service Associations and other concerned will extend to the Commission their fullest cooperation and assistance. The Commission may consider, if necessary, sending reports on any of the matters to the Government as and when the recommendations are finalized.

The Commission shall submit its report within one year.

R. I. SINGH,

Chief Secretary to Government, Punjab.
Government of Punjab
Department of Personnel
(Personnel Policies-I Branch)

Dated, Chandigarh, the 26-3-2008.

To

All the Heads of Departments,
Registrar, Punjab and Haryana High Court,
Commissioners of Divisions,
Deputy Commissioners and
Sub-Divisional Magistrate in the State of Punjab.

Subject:- CWP No. 2858 of 2008- Susil Kumar Soni Vs. State of Punjab etc.

Sir/Madam,

I am directed to refer to the subject cited above and to say that in the above said Writ Petition the Hon'ble High Court has passed the following orders:-

XX XX XX XX XX

"In the meanwhile, we direct respondents No.1 and 2 not to promote the candidates who have obtained the degrees from unauthorised institution."

In compliance of the above orders of Hon'ble High Court and to ensure that the candidates who have obtained degrees from unauthorised institutions are not promoted, I am directed to say that the Government have decided that all the Head of the Departments / Administrative Secretaries/Principal Secretaries/Financial Commissioners as the case may, shall ensure meticulous compliance of the directions of the Hon'ble

Contd.—2—
High Court, referred to above, in their respective departments.

2. The above instructions may be brought to the notice of all concerned for strict compliance.

3. The receipt of this letter may please be acknowledged.

Yours faithfully,

Joint Secretary to Govt. Punjab,
Department of Personnel.

A copy is forwarded to all the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to Government Punjab for compliance.

To

All the Financial Commissioner, Principal Secretaries, Administrative Secretaries to Government Punjab.

No. 10/9/08-3PP1/4/3
Dated, Chandigarh, the 26-3-2008
To

1. All the Heads of Departments, Commissioners of Divisions, Deputy Commissioners; and Sub-Division Magistrates in the State of Punjab.

2. All the Chairmen/Managing Directors of the Corporations/Boards/Autonomous Bodies in the State of Punjab.

Subject:- Guidelines for the postings and transfers of Government employees and Public Sector undertakings employees for the year 2008-09.

Sir/Madam,

I am directed to refer to the subject cited above and to inform you that the postings and transfers of all employees including Public Sector undertakings in the State, during the year 2008-09, except those belonging to the Department of Cooperation, Food & Civil Supplies and Technical Education, should be done from 1st June, 2008 to 30th June, 2008. In the Departments of Cooperation, Food & Supplies and Technical Education & Industrial Training, the transfers may be made during the period from 1st July, 2008 to 31st July, 2008.

2. The broad guidelines to be adopted for effecting transfers will be as under:-

(a) Transfers must be kept to the barest minimum. The transfers should generally be made against vacant posts except where the transfers are justified on administrative or compassionate grounds.

(b) Government employees whether gazetted or non-gazetted, who are due to retire within the next two years, may be allowed to continue in the same district or at the same station of postings till retirement, as far as possible.

(c) In case where both husband and wife are in Government service, it is desirable to keep the couple at one station for a period not more than 5 years, thereafter, he/she should be transferred as per policy. Even in cases where the wife is in Government service and husband is under a private employment, the same attitude may be adopted. Efforts should be made to post unmarried girls and widows at stations suitable to them as far as possible. Unmarried girls and widows should be given preference over couple cases in the matter of postings and transfers at stations convenient to them.

(d) As far as possible, the handicapped and blind employees may be shown due consideration to mitigate their inconveniences while considering the question of their postings and transfers.
(e) In case any child of a Government employee/officer is mentally retarded, while posting and transferring such official/officer, sympathetic attitude may be adopted and efforts should be made to post him/her at the place of his/her choice.

(f) A stay of 3 years and 5 years may be treated respectively as the minimum and maximum period in a particular place. Similarly, for employees transferable within the State particularly, Group 'A' and Group 'B' officers, no employee should be allowed to serve in one district beyond a period of 7 years in his entire service. Within particular office, seats having sensitive nature of work like extensive public dealings, establishment, monetary sanctions, etc. should be clearly defined and maximum stay be kept at 2 years.

(g) premature transfers, i.e., transfer of an employee before he has completed a minimum of 3 years stay should not be ordered except under rare circumstances of punishment or clearly spelt out administrative reasons.

(h) The employee/officers posted in the Border areas, Bet areas and Kandi Areas should remain there for a minimum period of two years.

3. Before considering terms for proposals, every Transferring Authority must ensure that below mentioned record is available in his office:

a) information containing minimum and maximum stay on a particular station in one span;

b) a record of maximum stay of Group 'A' and Group 'B' Officers in a district during their service;

c) information pin-pointing the seats having sensitive nature of work like extensive public dealing, establishment, monetary sanctions etc., and also to ensure that nobody remains posted on such seats for more than 2 years;

d) list of couple cases, unmarried girls, widows, handicapped persons and employees having mentally retarded children along with their present postings and also requests for preferential places;

e) compiled record of pending requests of those employees who could not be accommodated during general transfers with reasons;

f) number of transfers made during the mid-term period with the approval of the competent Authority i.e. the Hon'ble Chief Minister, Punjab. If approval of the competent Authority has not been obtained, the reasons therefore;

g) list pin-pointing stations in specified areas; and

h) list of employees belonging to any other category for special consideration.

4. After the period of general transfers, the policy in respect of mid-term transfers will be as under:

(i) Generally, there will be complete bar on mid-term transfers.

(ii) When the transfers become necessary to fill up a vacancy existing after making the general transfers or a new vacancy arises as a result of the
following eventualities, the Administrative Department may do so at its own level:-

a) Suspension;
b) Resignation;
c) Removal from service;
d) Retirement;
e) Deputation, including deputation for long term training;
f) Promotion;
g) Creation of new posts;
h) Death; and

(iii) Mutual transfers on the request of concerned employees.

After filling up vacancies arising as a result of eventualities mentioned above, the resultant vacancy may only be filled up in government Departments with the approval of the Chief Minister through the Department of Personnel.

For employees of Corporations/Boards/ Autonomous Bodies only the approval of the concerned Administrative Secretary is needed.

The Government Departments shall refer to the Hon'ble Chief Minister through the Department of Personnel only those cases which are not covered under the above mentioned eventualities and transfer is proposed on administrative grounds or on extremely compassionate grounds. In the case of employees of Corporations/Boards/ Autonomous bodies, the cases need to be sent only to the respective Administrative Department by the concerned Autonomous body. Full justification may be shown in respect of cases in which transfer is proposed on administrative grounds. The proposals of Government employees shall be sent by the Administrative Department with the approval of Minister-in-Charge to the Department of Personnel (in Personnel Policies Branch-II). Thereafter, the pros and cons shall be considered by the Department of Personnel and orders of the Hon'ble Chief Minister obtained and conveyed to the Administrative Department for action to be taken, accordingly. The Administrative Department shall not effect transfers of Govt. employees at its own level in compliance with the orders of Minister-in-charge, rather the case shall be sent to the Department of Personnel for the approval of the Hon'ble Chief Minister.

The Corporations/Boards/ Autonomous bodies shall not effect mid-term transfer of their employees without the approval of the concerned Administrative Department which will consider pros and cons of each case and orders be conveyed to the corporations/boards/ autonomous bodies.

5. In case, any difficulty is experienced, in any Department in implementing these instructions, the matter may be taken up with this Department, through concerned Administrative Department.

6. In case of the Departments where the Chief Minister is himself the Minister-in-charge, and has approved mid-term transfer, in that case as well, before effecting the transfer, the case shall have to be sent to the Department of Personnel for the approval of the Hon'ble Chief Minister.
Whenever orders of postings and transfers are issued, a separate note regarding T.A. may be given in orders indicating that the transfer has been made in public interest or on the request of the employee.

Wherever consent has been obtained from an employee for transfer, against the resultant vacancy so caused, no other employee shall be transferred without his consent.

It shall be ensured by the Administrative Department and Corporations/Boards/Autonomous bodies that the above guidelines are complied with in letter and spirit. It would be the duty of the Administrative Secretary concerned to ensure compliance meticulously.

Yours faithfully,

(Dharminder Pal)
Joint Secretary Personnel (D)

A copy is forwarded to all the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to the Govt. of Punjab, for information and necessary action.

Superintendent

To

All the Financial Commissioners,
Principal Secretaries and Administrative Secretaries to the Govt. of Punjab,

I.D.No. 7/30/2008-1PP-2/ 2233  Dated, Chandigarh, the 29/4/08

i) Principal Secretary/Chief Minister, Punjab;
ii) Special Secretaries/Secretaries/Private Secretaries/Ministers/State Ministers ; Chief Parliamentary Secretary and Parliamentary Secretary Punjab.
iii) Secretary to Chief Secretary to Govt. of Punjab.

Superintendent

To

i) Principal Secretary/Chief Minister, Punjab;
ii) Special Secretaries/Secretaries/Private Secretaries/Ministers/State Ministers ; Parliamentary Secretary and Parliamentary Secretary Punjab.
iii) Secretary to Chief Secretary to Govt. of Punjab.

I.D.No. 7/30/2008-1PP-2/ 3232  Dated, Chandigarh, the 29/4/08
Endst.No. 7/30/2008-1PP-2/ 2233  Dated, Chandigarh, the 29/4/08

A copy is forwarded to the Director, Information and Public Relations Department of Punjab, Chandigarh with the request that the policy of the Government may be published in the News papers and it may also be got telecast/broadcast.

Superintendent
GOVERNMENT OF PUNJAB
DEPARTMENT OF PERSONNEL
(PERSONNEL POLICIES & III BRANCH)

Notification
the 8th May, 2008

No.6/13/2008-GPPS/6530: It is hereby notified that 12th May, 2008 (Monday) shall be observed as Public Holiday in all Punjab Government offices, all offices of Corporations, Boards of Government of Punjab and all Educational Institutions within the State of Punjab on account of General Election of Panchayat Samitis and Zila Parishads.

It shall also be a holiday within the meaning of section 25 to the Negotiable Instrument Act, 1881.

Dated, Chandigarh the: 30th April 2008

R.I. Singh
Chief Secretary to Govt. of Punjab

No.6/13/2008-GPPS/6531

A copy is forwarded to all the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to Govt. of Punjab, for information and necessary action.

Dated, Chandigarh the: 8.5.2008

Superintendent

No.6/13/2008-GPPS/6532

A copy is forwarded to all the Heads of Departments, Registrar, Punjab and Haryana High Court and All the Deputy Commissioners in the State of Punjab for information and necessary action.

Dated, Chandigarh the: 8.5.2008

Superintendent

No.6/13/2008-GPPS/6533

A copy is forwarded to the State Elections Commissioner Punjab with reference to his memo No. SEC-PE-2008/ 3748, dated 23rd April, 2008 for information.

Dated, Chandigarh the: 8.5.2008

Superintendent

No.6/13/2008-GPPS/6534

A copy is forwarded to the Election Department (Local Bodies Election Wing) Government of Punjab, for information and necessary action.

Dated, Chandigarh the: 8.5.2008

Superintendent

No.6/13/2008-GPPS/6535

A copy is forwarded to the Director Information & Public Relations, Punjab, Chandigarh for giving wide publicity to the decision through radio, television and press.

Dated, Chandigarh the: 8.5.2008

Superintendent

No.6/13/2008-GPPS/6536

A copy is forwarded to the Controller, Printing & Stationary, Punjab with the request to publish it in the next issue of Punjab Government Gazette.

Dated, Chandigarh the: 8.5.2008

Superintendent
GOVERNMENT OF PUNJAB
DEPARTMENT OF PERSONNEL
(PERSONNEL POLICIES-I/II BRANCH)

Notification
the: 9th May, 2008


Dated, Chandigarh the: 9th May, 2008

R.L. Singh
Chief Secretary to Govt. of Punjab

No.6/13/2008-6PP3/5632

A copy is forwarded to all the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to Govt. of Punjab, for information and necessary action.

Dated, Chandigarh the: 9.5.2008

Superintendent

No.6/13/2008-6PP3/5633

A copy is forwarded to all the Heads of Departments, Registrar, Punjab and Haryana High Court and All the Deputy Commissioners in the State of Punjab for information and necessary action.

Dated, Chandigarh the: 9.5.2008

Superintendent

No.6/13/2008-6PP3/6634

A copy is forwarded to the State Elections Commissioner Punjab with reference to his memo No. SEC-PE-2008/ 5125, dated 9th May, 2008 for information.

Dated, Chandigarh the: 9.5.2008

Superintendent

No.6/13/2008-6PP3/6635

A copy is forwarded to the Election Department (Local Bodies Election Wing) Government of Punjab, for information and necessary action.

Dated, Chandigarh the: 9.5.2008

Superintendent

No.6/13/2008-6PP3/6636

A copy is forwarded to the Director Information & Public Relations, Punjab, Chandigarh for giving wide publicity to the decision through radio, television and press.

Dated, Chandigarh the: 9.5.2008

Superintendent

No.6/13/2008-6PP3/6637

A copy is forwarded to the Controller, Printing & Stationary, Punjab with the request to publish it in the next issue of Punjab Government Gazette.

Dated, Chandigarh the: 9.5.2008

Superintendent
GOVERNMENT OF PUNJAB
DEPARTMENT OF PERSONNEL
(PERSONNEL POLICIES-III BRANCH)
Notification
the: 21st May, 2008

No. 6/13/2008-6PP3/ 7158 : It is hereby notified that 26th May, 2008 (Monday) shall be observed as Public Holiday in all Punjab Government offices, all offices of Corporations/Boards of Government of Punjab and all Educational Institutions within the State of Punjab and at Chandigarh on account of General Election of Gram Panchayats.

2. It shall also be a holiday within the meaning of section 25 to the Negotiable Instrument Act, 1881 within the State of Punjab.

Dated, Chandigarh the: 19th May, 2008

R.I. Singh
Chief Secretary to Govt. of Punjab

No. 6/13/2008-6PP3/ 7159

A copy is forwarded to all the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to Govt. of Punjab, for information and necessary action.

Dated, Chandigarh the: 21-5-2008

No. 6/13/2008-6PP3/ 7160

A copy is forwarded to all the Heads of Departments, Registrar, Punjab and Haryana High Court and All the Deputy Commissioners in the State of Punjab for information and necessary action.

Dated, Chandigarh the: 21-5-2008

No. 6/13/2008-6PP3/ 7161

A copy is forwarded to the State Elections Commissioner Punjab with reference to his memo No. SEC-PE-2008/ 6026, dated 16th May, 2008 for information.

Dated, Chandigarh the: 21-5-2008

No. 6/13/2008-6PP3/ 7162

A copy is forwarded to the Election Department (Local Bodies Election Wing) Government of Punjab, for information and necessary action.

Dated, Chandigarh the: 21-5-2008

No. 6/13/2008-6PP3/ 7163

A copy is forwarded to the Director Information & Public Relations, Punjab, Chandigarh for giving wide publicity to the decision through radio, television and press.

Dated, Chandigarh the: 21-5-2008

No. 6/13/2008-6PP3/ 7164

A copy is forwarded to the Controller, Printing & Stationary, Punjab with the request to publish it in the next issue of Punjab Government Gazette.

Dated, Chandigarh the: 21-5-2008

Superintendent
GOVERNMENT OF PUNJAB
DEPARTMENT OF PERSONNEL
(PERSONNEL POLICIES-III BRANCH)
Notification
the: 29th June, 2008

No.6/13/2008-6PF3/8361 : It is hereby notified that 30th June, 2008 (Monday) shall be observed as Public Holiday in all Punjab Government offices, all offices of Corporations/Boards of Government of Punjab and all Educational Institutions within the State of Punjab and at Chandigarh on account of General Elections of Municipal Councils/Nagar Panchayats and bye-election of Nagar Panchayat.

2. It shall also be a holiday within the meaning of section 25 to the Negotiable Instrument Act, 1881.

Dated, Chandigarh the: 19th June 2008
R.L. Singh
Chief Secretary to Govt. of Punjab

No.6/13/2008-6PF3/8362

A copy is forwarded to all the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to Govt. of Punjab, for information and necessary action.

Dated, Chandigarh the: 20.6.2008

N. L. Sharma
Superintendent

No.6/13/2008-6PF3/8363

A copy is forwarded to all the Heads of Departments, Registrar, Punjab and Haryana High Court and All the Deputy Commissioners in the State of Punjab for information and necessary action.

Dated, Chandigarh the: 20.6.2008

N. L. Sharma
Superintendent

No.6/13/2008-6PF3/8364

A copy is forwarded to the State Elections Commissioner Punjab with reference to his memo No. SEC-WTE-2008/9680, dated 12th June, 2008 for information.

Dated, Chandigarh the: 20.6.2008

N. L. Sharma
Superintendent

No.6/13/2008-6PF3/8365

A copy is forwarded to the Election Department (Local Bodies Election Wing) Government of Punjab, for information and necessary action.

Dated, Chandigarh the: 20.6.2008

N. L. Sharma
Superintendent

No.6/13/2008-6PF3/8366

A copy is forwarded to the Director Information & Public Relations, Punjab, Chandigarh for giving wide publicity to the decision through radio, television and press.

Dated, Chandigarh the: 20.6.2008

N. L. Sharma
Superintendent

No.6/13/2008-6PF3/8367

A copy is forwarded to the Controller, Printing & Stationary, Punjab with the request to publish it in the next issue of Punjab Government Gazette.

Dated, Chandigarh the: 20.6.2008

N. L. Sharma
Superintendent
To

1. All the Heads of Departments, Commissioners of Divisions, Deputy Commissioners; and Sub-divisional Magistrates in the State of Punjab.

2. All the Chairmen/Managing Directors of the Corporations/Boards/Autonomous Bodies in the State of Punjab.

Subject:- Guidelines for the postings and transfers of Government employees and Public Sector undertakings employees for the year 2008-09.

Sir/Madam,

I am directed to invite your attention to this department’s letter no. 7/30/2008-IP.P.2/6219-20, dated 29.04.08 on the above subject and to say that general elections to Municipal Councils/ Nagar Panchayats and bye elections to a Nagar Panchayat are to be held on 30.6.08. The Department of Elections (Local Bodies Elections Wing) has imposed a ban on all the postings/transfers/shifting at the district level and those concerned with the elections process till the completion of elections. Therefore, the period of general transfers of employees in all the Government Departments including Public Sector Undertakings in the State during the year 2008-09 is extended up to 31st July, 2008. Other guidelines will remain the same.

Yours faithfully

Deputy Secretary/Personnel (M)

A copy is forwarded to all the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to the Govt. of Punjab, for information and necessary action.

To

All the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to the Govt. of Punjab,

I.D.No. 7/30/2008-IPP-2/8605 Dated, Chandigarh, the 26.6.08

A copy is forwarded to the following for information:-

i) Principal Secretary/Chief Minister, Punjab;

ii) Special Secretaries/Secretaries/Private Secretaries to Ministers/State Ministers; Chief Parliamentary Secretaries, Punjab.

iii) Secretary to Chief Secretary to Govt. of Punjab.

Deputy Secretary Personnel (M)
To

i) Principal Secretary/Chief Minister, Punjab;
ii) Special Secretaries/Secretaries/Private Secretaries to Ministers/
    State Ministers; Chief Parliamentary Secretaries Punjab.
iii) Secretary to Chief Secretary to Govt. of Punjab.

I.D. No. 7/30/2008-1PP-2/8606-08 Dated, Chandigarh, the 26.6.08
Endst. No. 7/30/2008-1PP-2/8609 Dated, Chandigarh, the 26.6.08

A copy is forwarded to the Director, Information and Public Relations
Department of Punjab, Chandigarh with the request that the policy of the Government may
be published in the News papers and it may also be got telecast/broadcast

[Signature]
Deputy Secretary Personnel (M)
To
All the Heads of Departments,
Commissioners of Divisions,
Deputy Commissioners; and
Sub-Divisional Magistrates in the State of Punjab.

Subject:- Scheme for compassionate appointments 2002- Grant of employment in State Services on compassionate grounds-policy regarding.

---

Sir/Madam,

I am directed to refer to the Punjab Government letters issued vide No. 11/105/98-4PP/14420, dated 21.11.2002 and No 11/99/2002-4PP/2/18086 dated 28.12.2005 on the subject cited above and to inform that the State Government decided to add following proviso below para 13 (a) of these policy instructions:

"Provided that in the case where the deceased Government employee leaves behind his/ her minor children, who are studying at the time of death of the employee and are not qualified for an employment in the Government and the spouse is not in a position to join the Government job, a dependent child may be allowed to apply for compassionate appointment by the Competent Authority, within a period of one year from the date of attaining the age and educational qualifications for a Group 'C' or 'D' appointment in Government."

2.
On humanitarian considerations, it has also been decided as a special one time measure to extend this benefit to all old deserving cases. In such cases, an application for employment may be made within six months from the date of issue of these instructions, if not already made. The Administrative Department should complete the process of giving employment within a period of nine months from the date of issuance of these instructions. No further relaxation shall be allowed under any circumstances.

3. This change in the policy instructions may kindly be brought to the notice of all concerned for meticulous compliance.

Yours faithfully,

(B.R. Marwaha)
Deputy Secretary Personnel

A copy is forwarded to all the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to the Govt. of Punjab, for information and meticulous compliance.

Deputy Secretary Personnel

To
All the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to Govt. of Punjab.

I.D.No.11/99/2002-4PP-2/8803 Dated, Chandigarh, the 3.7.2008
No.7/53/2007-IPP-II/9,326
Government of Punjab
Department of Personnel
(Personnel Policies-II Branch)

Dated, Chandigarh, the 15th July, 2008

To

All the Heads of the Departments
Commissioners of Divisions,
Deputy Commissioners and
Sub Divisional Magistrates in the State of Punjab.

Subject:- Revision of Electoral Rolls in the State as per the newly delimited Constituencies- Adequate Staff & Ban on Transfers/ Postings-regarding.

**********

Sir/Madam,

I am directed to refer to the subject cited above and to intimate that the date specified for the State of Punjab on which readjustment of constituencies notified by the Delimitation Commission in terms of the Sections 8 and 9 of the Delimitation Act 2002, shall take effect is 19th February, 2008. This has necessitated the reconstruction of the electoral rolls for each newly delimited constituency from that of the pre-delimited constituencies. Though an annual revision with respect to 1st January, 2008 has already been undertaken, another special revision with the same qualifying date has been ordered by the Election Commission for the purpose. The time schedule for the preparation of photo electoral rolls in the State of Punjab has been fixed from 2.7.08 to 30.8.2008. The existing provisions of the Representation of People Act, 1950, stipulates that any officer or staff employed in connection with the preparation, revision and correction of electoral rolls shall be deemed to be on deputation to the Election Commission for the period during which they are so employed and such officer and staff during the period be subject to control, superintendence and discipline of the Election Commission. Therefore, no key officer connected with the exercise of revision of Electoral Rolls like District Election Officers, the Electoral Registration Officers, the Assistant Electoral Registration Officers the and the Booth Level Officers should be transferred from their places of postings without prior concurrence of the Election Commission. The Commission has emphasised that in case it becomes absolutely necessary to make any transfer of the key election officers connected
with the revision of rolls or there is any need for shifting of officers due to their promotion etc., the Election Commission would consider the same on merits on a case to case basis. Any proposal for inevitable transfer may be sent to the Commission giving detailed and full justification for the same. Further, all vacant posts related to above exercise shall be filled up immediately.

2. You are, therefore, requested that during the aforesaid period, the transfer of officers as mentioned in Para 1 above should be avoided. In case it becomes absolutely necessary to make any transfer of the key Election Officers connected with the revision of Rolls or there is any need for shifting of officers due to their promotion etc., the Election Commission may be consulted through the Chief Electoral Officer, Punjab.

3. Meticulous observance and compliance of these instructions may please be ensured.

Yours faithfully

(B.R. Marwaha)

Deputy Secretary Personnel

A copy is forwarded to all the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to the Govt. of Punjab, for information and meticulous compliance.

Deputy Secretary Personnel

To

All Financial Commissioners, Principal Secretaries, and Administrative Secretaries to Government of Punjab.

I.D.No. 7/53/2007-IPPII/9327 Dated, Chandigarh the: 15.07.08
Endst.No. 7/53/2007-IPPII/9328 Dated, Chandigarh the: 15.07.08

A copy is forwarded to the following for information:

1. Principal Secretary to Chief Minister, Punjab.
2. Special Secretaries/Secretaries/Private Secretaries to Ministers/Chief Parliamentary Secretaries, Punjab; and
3. Secretary to Chief Secretary to Govt. of Punjab.

Deputy Secretary Personnel

Endst.No. 7/53/2007-IPPII/932 Dated, Chandigarh the: 15.07.08

A copy is forwarded to the Deputy Election Commissioner, Election Commission of India, Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi for Information.

Deputy Secretary Personnel
A copy is forwarded to the Chief Electoral Officer, Punjab w.r.t. their no. Elec-2006/P-Ele-86 dated 27-7-2006 for information.

Yours faithfully,

Superintendent
ंस्तर दिनहरू:

प्राविधि बन्द पर गर्ने लिखितका सबै मुख्य, लाभीको बीचमा, लिखितको बीचमा मात्र हुनुहुनु गुप्त-मोक्ष भएको (लिखित)

चिन्ता:

विवरण देका अपराध देखि नियुक्त विलिन्त गर्नी लिखितको दिन कै शक्ति लिखितको माध्यममा रहेको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने ।

गुप्त/मुख्त ती, ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखितको माध्यममा रहेको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

किशोरी ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

विवरण:

गुप्त/मुख्त ती, ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

किशोरी ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

विवरण:

गुप्त/मुख्त ती, ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

किशोरी ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

प्राविधि बन्द पर गर्ने लिखितका सबै मुख्य, लाभीको बीचमा, लिखितको बीचमा मात्र हुनुहुनु गुप्त-मोक्ष भएको (लिखित)

गुप्त/मुख्त ती, ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

किशोरी ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

प्राविधि बन्द पर गर्ने लिखितका सबै मुख्य, लाभीको बीचमा, लिखितको बीचमा मात्र हुनुहुनु गुप्त-मोक्ष भएको (लिखित)

गुप्त/मुख्त ती, ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

किशोरी ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

प्राविधि बन्द पर गर्ने लिखितका सबै मुख्य, लाभीको बीचमा, लिखितको बीचमा मात्र हुनुहुनु गुप्त-मोक्ष भएको (लिखित)

गुप्त/मुख्त ती, ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

किशोरी ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

प्राविधि बन्द पर गर्ने लिखितका सबै मुख्य, लाभीको बीचमा, लिखितको बीचमा मात्र हुनुहुनु गुप्त-मोक्ष भएको (लिखित)

गुप्त/मुख्त ती, ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

किशोरी ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

प्राविधि बन्द पर गर्ने लिखितका सबै मुख्य, लाभीको बीचमा, लिखितको बीचमा मात्र हुनुहुनु गुप्त-मोक्ष भएको (लिखित)

गुप्त/मुख्त ती, ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।

किशोरी ।

मैँौँ अपराध नगर प्रविधि विपरीत निधी विचार लिखितको दिन लिखि बनिन्त की सार्वजनिक विज्ञापन रूपमा हुने। ।
No. 18/15/08-3PPl/10859

Government of Punjab
Department of Personnel
(Personnel Policies-I Branch)

To

All the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to Government Punjab and Heads of Departments, Commissioners of Divisions, Deputy Commissioners of all Districts in the State, Registrar, Punjab and Haryana High Court and Sub-Divisional Magistrates in the State.

Dated, Chandigarh, the 11.8.2008

Subject: Clarification in the implementation of Ajit Singh Janjua Judgement I.A. No. 1-3 in CMPs Nos. 3792-3794.

Sir/Madam,

I am directed to refer to Punjab Government Circular letter No. 6/3/98-3PPl/5052, dated 23rd October, 2003 regarding re-determination of seniority, from the Department of Personnel, addressed to the Secretary, Punjab Public Service Commission and the Secretary Subordinate Service Selection Board, Punjab with a copy to all the Heads of Departments etc. in the State of Punjab, which was issued in pursuance of decision handed down by the Hon'ble Apex Court in Ajit Singh Janjua judgement I.A. No. 1-3 in CA Nos. 3792-3793.

2. Now the Hon'ble Apex Court of India in IA No. 1-3 in Civil Appeal No. 3792-3794 of 1989 in case of "Ajit Singh Janjua and others versus State of Punjab" decided on January, 35, 2001 as under:

"In Ajit Singh -II (1999) (7) SCC 209,
there was no controversy debated or decided with regard to inter-se

Contd...2...
seniority, between direct recruits and the promotees. The controversy in that case was limited to seniority between the reserve candidates (promoted at roster points) and the General Category candidates. No clarification as "prayed" for is thus necessary. The IA is dismissed."

3. In view of the above a copy of decision dated 3rd January, 2000 of Hon'ble Apex Court is enclosed herewith in continuation of letter dated 23.10.2000 referred to above which may kindly be brought to the notice of all concerned under their Administrative Control for meticulous compliance.

The receipt of this letter may please be acknowledge.

Joint Secretary Personnel

[Handwritten date: 12/12/98]
IN THE SUPREME COURT OF INDIA
CIVIL APPELLATE JURISDICTION

I.A. No. .............

I.A. Nos. 1-3

IN
CIVIL APPEAL Nos. 3792-3794 of 1989

Ajit Singh & ors. .......... Appellants

The State of Punjab & Ors. .......... Respondents

ORDER

(7)

In Ajit Singh -II (1999)/(Sec.209), there was no controversy debated or decided with regard to inter-se seniority between direct recruits and the promotees. The controversy in that case was limited to seniority between the reserved candidates (promoted at roster points) and the general category candidates. No clarification, as prayed for, is thus necessary.

The I.As. are dismissed.

........................................ CJI.

Sd/- J

........................................

Sd/- J

........................................ (R. C. LAHOTI)

Sd/-

........................................ (BRIJESH KUMAR)

New Delhi.
Government of Punjab
Department of Personnel
(Personnel Policies-11 Branch)

Dated, Chandigarh, 13.8.2008

1. All the Heads of the Departments
   Commissioners of Divisions,
   Deputy Commissioners and
   Sub-Divisional Magistrates in the State of
   Punjab.

2. Chairpersons/Managing Directors of all the
   Boards/Corporations.

Subject:- Revision of Electoral Rolls in the State as per
the newly Delimited Constituencies-
Adequate Staff & Ban on Transfers/Postings-
regarding.

***********

Sir/Madam,

I am directed to invite your attention to this
department letter no. 7/53/2007-1.P.P.II/9326, dated the 15th
July, 2008 and to forward a copy of letter No. 434/1/2008/ERS,
dated the 21st July, 2008 of the Election Commission of India on
the subject noted above and to say that at present, work for
revision of Photo Electoral Rolls w.r.t.01.01.2008 as the
qualifying date in the State of Punjab is in progress. The
Election Commission has directed that no officials connected
with the exercise of Revision of Electoral Rolls like the District
Election Officers, the Electoral Registration Officers and the
Booth Level Officers should be transferred from their places of
posting without the prior concurrence of the Election
Commission during the currency of a revision exercise, as they
are deemed to be on deputation to the Commission during the
revision period. It has now been decided by the Commission that
the cases of transfer of Booth Level Officers can be decided by
the Chief Electoral Officer on behalf of the Commission.
2. Meticious observance and compliance of these instructions may please be ensured.

Yours faithfully,

Vino Bakshe
(Vinod Bakshi)
Under Secretary Personnel (B)

A copy is forwarded to all the Financial Commissioners, Principal Secretaries and Administrative Secretaries to the Govt. of Punjab, for information and meticulous compliance.

Vino Bakshe
Under Secretary Personnel (B)

To

All Financial Commissioners, Principal Secretaries, and Administrative Secretaries to Government of Punjab.

Endst.No.7/53/2007-IPPII/11041 Dated, Chandigarh the:13-8-08

A copy is forwarded to the following for information:-

1. Principal Secretary to Chief Minister, Punjab.
2. Special Secretaries/Secretaries/Private Secretaries to Ministers/ Chief Parliamentary Secretaries, Punjab; and
3. Secretary to Chief Secretary to Govt. of Punjab.

Vino Bakshe
Under Secretary Personnel (B).
Endst.No.7/53/2007-IPPII/11042 Dated, Chandigarh the:13-8-08

A copy is forwarded to the Deputy Election Commissioner, Election Commission of India, Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi for Information.

Vino Bakshe
Under Secretary Personnel (B)

Endst.No. 7/53/2007-IPPII/11043 Dated, Chandigarh the:13-8-08

A copy is forwarded to the Chief Electoral Officer, Punjab w.r.t. their no. Elec-2008/P-3787-88 dated 4-8-2008 for information.

Superintendent.
Copy of letter No. 434/2008/ERS dated 21/7/2008 from
Under Secretary, Election Commission of India, Nirvachan
Sadan, Ashoka Road, New Delhi to (1) All Chief Secretaries
of All the States and Union Territories (except Assam, Jammu &
Kashmir, Nagaland, Chandigarh, Lakshadweep) (2) The Chief Electoral
Officers of All the States and Union Territories (except Assam,
Jammu & Kashmir, Nagaland, Chandigarh, Lakshadweep).

Subject: Revision of Electoral Rolls - Adequate Staff & Ban on
Transfers/Posting-Regarding

Madam/Sir,

Your attention is invited to the Para 4 of the
Commission's letter of even number dated 16/6/2008 whereby
it was directed that no officials connected with the excercise
of Revision of Electoral Rolls like the District Election
Officers, the Electoral Registration Officers, the Assistant
Electoral Registration Officers and the Booth Level Officers
should be transferred from their places of posting without the
prior concurrence of the Election Commission during the
currency of a revision excercise, as they are deemed to be on
deputation to the Commission during the revision period. It
has now been decided by the Commission that the case of transfer
of Booth Level Officers can be decided by the Chief Electoral
Officer on behalf of the Commission. The Chief Electoral Officer
will, however, keep the Commission informed of all such
changes effected by her/him, with justification.

Kindly acknowledge receipt immediately.
पंजीकृत

राई बेदर हुसैनी

(राय श्री जय पांडे)

मेरा दर्शन

राय पत्र से गुप्त विवादों से जुड़ी,

विस्मितता, प्रशंसा नई तथा विदेशी पत्रों की चर्चा,

बीमारी के विनाशकार,

पिछली वर्षों में जाने

श्री पंजीकृत बेदर हुसैनी

मिठाई, जुलाई 15-20-2008

विश्वास--

राय पत्र से गुप्त विवादों/विवादों में प्रेक्षक रोल के लिए अपने ही श्रेयों में करना चाहते हूँ।

पीछे देखना, पीछे देखना और अगले की ओर चलना।

----------

मूलभूत/मूलभूत सी,

दृष्टिकोण कीकर्ज से भी हिन्दी दिवस दिवस की श्रद्धांजलि । 14/83/2000-

1990/39411, मित्र 25-7-2000 काली-साहित्य संस्थान जनरल निपटाने की श्राप संगात भी देखी हिन्दीतट सात अग्नि देखी तो

असली देखना दिख हिन्दीतट सी, निम्ना - कार्य दिवस दिवस" अग्नि श्राप संगात हिन्दी-दिवस, जो की

केवल हिन्दी अन्तर देखे पुरे विभागों के इंसान हिन्दी की कहानी संगाती में हिन्दीतट दिख हिन्दी दिवस संगात सी कहानी संगात?

2.

हिन्दी दिवस दिवस के विभाग दिवस श्रद्धांजलि है किंवेद बस्तर की वर्तमान संगातियाँ के वर्तमानता हिन्दी से

बीच की दर्शायक से लागर संगाती मोहिम तिथियों तीन-पाँच नाट जोड़े हुए।

हिन्दी दिवस दिवस के विभाग दिवस श्रद्धांजलि है किंवेद बस्तर की वर्तमान संगातियाँ के वर्तमानता हिन्दी से

बीच की दर्शायक से लागर संगाती मोहिम तिथियों तीन-पाँच नाट जोड़े हुए।

दिवस दिवस 2.....
3. भारत सरकार भरे विपरीत दृष्टियों पूर्णतः उद्धार से भर्ती बच्चों होता है अनुसार वह अनुसार पूर्णतः बहुल अवस्था होता है विशेष वास्तव में किसी अन्य बच्चे के सपने के अनुसार वह बहुल अवस्था होता है। उद्धार प्रक्रिया पूर्णतः हुई है। परंतु उद्धार में अनुसार है। उद्धार प्रक्रिया के अनुसार वह बहुल अवस्था होता है।

शिक्षकप्रमाण,

[Signature]

ब्रह्मांड द्वारा घोषित प्रथम अथवा द्वितीय विभाग संबंधी पूर्णतः बहुल अवस्था होता है।

[Signature]

गणतंत्र द्वारा घोषित प्रथम अथवा द्वितीय विभाग संबंधी पूर्णतः बहुल अवस्था होता है।

[Signature]

दि.तितिक्षा: 12/04/2008 वि.ति.ति: 3/13312

[Signature]

संतोष, संदर्भत: 15-10-2008
गणित विभाग
पूर्तित विवरण
(पृष्ठ प्रारंभ 2)

विषय:-

2. यह गांधी जयंतीका विशेष समारोह है जिसके लिए इसे मुख्य विशेषताओं

3. यह गांधी जयंतीका विशेष समारोह है जिसके लिए इसे मुख्य विशेषताओं

4. यह गांधी जयंतीका विशेष समारोह है जिसके लिए इसे मुख्य विशेषताओं
संक्षेप में इस विषय में अधिकतम जानकारी दिलाने के लिए निम्नलिखित पूर्वस्थल मार्ग द्वारा लिख वंश तक ही लगातार किए गए। आपको कोई विषय विषय के बारे में पूर्वस्थल विषय पर अपना पक्ष नहीं सपना होगा। उपर्युक्त पूर्वस्थल मार्ग द्वारा लिख वंश तक ही लगातार।

गंतव्य विषय

मुख्य बिंदीनी वल्लिन्द्र, पूर्वक मार्ग द्वारा पूर्ववर्ती मार्ग द्वारा, पंजाब मार्ग।

अ. दिन: 12/39/02-5 पी. दिन 2/1998 (संस्करण वेदी) 12/11/1198

भाषा: हिन्दी

संपादन: 

1) सम्बन्धी मालिक, घंटाग, 
2) पूर्वक मार्ग, पंजाब मार्ग, विशेष व्यवस्था मार्ग
3) मार्ग, घंटाग मार्ग, पूर्वक विषय

मेधा विषय

1) सम्बन्धी मालिक, घंटाग, 
2) पूर्वक मार्ग, पंजाब मार्ग, विशेष व्यवस्था मार्ग
3) मार्ग, घंटाग मार्ग, पूर्वक विषय

To All the Heads of the Departments
Commissioners of Divisions,
Deputy Commissioners and
Sub Divisional Magistrates in the State of Punjab.

Subject: Revision of Electoral Rolls in the State and ban on transfers of the deputed staff and provision of adequate Staff.

Sir/Madam,

I am directed to refer to the letter No. Elec-2008/P-14325-26, dated 10-11-08 alongwith letter No. 434/1/2008/ERS dated 23-10-2008 received from the Election Commission of India and to intimate that under the provisions of Section 21 (2) (e) of the Representation of the People Act, 1950, the electoral rolls for each constituency shall be revised in the prescribed manner with reference to 1st January as the qualifying date before each general election/ by-election, unless otherwise directed by the Election Commission for reasons to be recorded in writing. The Commission, as a matter of principle, orders revision of electoral roll every year. The nature of the revision may be of summary or an intensive one. The prime objective of the revision is to produce clean and accurate rolls with the cooperation and involvement of the electors, political parties, rural and urban local bodies, NGOs etc. The Commission has announced the schedule for Special Summary Revision of electoral rolls with reference to 1st January, 2009 as the qualifying date (Annexure-I). The next general election to Lok Sabha shall be conducted on the basis of 2009 roll.

Provision of adequate staff

This exercise requires a massive effort on the part of the electoral authorities in the State and you will appreciate that this cannot be completed without strengthening them with adequate staff. All vacant posts related to revision of rolls shall therefore be filled up.

Ban on Transfers during the revision period

The existing provisions of the Representation of the People Act, 1950 stipulates that any officer or staff employed in connection with the preparation, revision and correction of the electoral rolls shall be deemed to be on deputation to the Election Commission for the period during which they are so employed and such officer and staff shall, during that period, be subject to the control, superintendence and discipline of the Election Commission.

Transfer of officials engaged in roll-revision during the period of revision will adversely affect the work and the quality of revision process. The entire process has a very tight schedule within which vast amount of work has to be completed. It involves meticulous planning, professional management, close supervision and monitoring. It is, therefore, necessary that during the aforesaid period the transfer of any officers engaged in this exercise should be avoided. In view of the extant provisions of the law the Commission reiterates its existing direction that no officials connected with the exercise of Revision of Electoral Rolls like the District Election Officers, the Electoral Registration Officers and the Assistant Electoral Registration Officers should be transferred from their places of posting without the prior concurrence of the Election Commission from the commencement of the work till its completion. In case it becomes absolutely necessary to make any transfer of the key election officers connected with the revision of rolls or there is any need for shifting of officials due to their promotion etc., the Election Commission would consider the same on merits on a case to case basis. Any proposal for inevitable transfer may be sent to the Commission giving detailed and full justification for the same. The case of transfer of the Booth Level Officers (BLO) can be decided by the Chief Electoral Officer on behalf of the Commission. The Commission expects that the State government will not take any action, which might in any way impede the smooth completion of the work relating to the Revision of Electoral Rolls.

Dated, Chandigarh, the: 18/11/08
Ban on deployment of certain officials

The Commission further desires that no officer/officials against whom the
Commission has recommended any disciplinary action or against whom a criminal case is
pending in any court of law, be associated with the election work or election related duty
or with any revision work connected with electoral roll.

While implementing these directions, the CEO of the State/ Election
Commission of India shall be consulted while posting the new persons who stands
transferred as per this direction

It is also informed that all transfers arising out of regular promotions
including that of probationers (AIS as well as SCS) have been kept out of the purview of
the ban on transfers during the revision process.

4. Meticulous observance and compliance of these instructions may please
be ensured.

Yours faithfully

(Vinod Bakshi)
Under Secretary Personnel

A copy is forwarded to all the Financial Commissioners, Principal
Secretaries and Administrative Secretaries to the Govt. of Punjab, for information and
meticulous compliance.

(Vinod Bakshi)
Under Secretary Personnel

To

All Financial Commissioners, Principal
Secretaries, and Administrative Secretaries to
Government of Punjab.


A copy is forwarded to the following for information :-

1. Principal Secretary to Chief Minister, Punjab.

2. Special Secretaries/Secretaries/private Secretaries to Ministers/
   Parliamentary Secretaries, Punjab; and

3. Special Secretary to Chief Secretary to Govt. of Punjab.


A copy is forwarded to the Secretary, Election Commission of India,
Nirvachan Sudan, Ashoka Road, New Delhi for Information.


A copy is forwarded to the Chief Electoral Officer, Punjab w.r.t. their no.


A copy is forwarded to the Chief Electoral Officer, Punjab w.r.t. their no.

Under Secretary Personnel

Under Secretary Personnel

Under Secretary Personnel
<table>
<thead>
<tr>
<th>Sl. No</th>
<th>Stages of Revision</th>
<th>Period allowed stage-wise</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td>De-duplication campaign to remove duplicate entries of same voter</td>
<td>10\textsuperscript{th} October, 08 (Friday) to 25\textsuperscript{th} October, 08 (Saturday)</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>Photography campaign for non-photo electors in the roll</td>
<td>10\textsuperscript{th} October, 08 (Friday) to 25\textsuperscript{th} October, 08 (Saturday)</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>Providing the elector information in Form 1 - 8</td>
<td>By 20\textsuperscript{th} October, 08 (Monday)</td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>Identification and appointment of staff (BLO/Designated Officer/Supervisor)</td>
<td>By 25\textsuperscript{th} October, 08 (Saturday)</td>
</tr>
<tr>
<td>5.</td>
<td>Preparation of CEO's website for draft publication of integrated rolls and providing search facility</td>
<td>30\textsuperscript{th} October, 08 (Thursday)</td>
</tr>
<tr>
<td>6.</td>
<td>Updation of Control Tables (including polling station Update) &amp; database</td>
<td>By 3\textsuperscript{rd} November, 08 (Monday)</td>
</tr>
<tr>
<td>7.</td>
<td>Training of Revision staff i.e., BLO/Designated Officer/Supervisor</td>
<td>By 3\textsuperscript{rd} November, 08 (Monday)</td>
</tr>
<tr>
<td>8.</td>
<td>Preparation of supplement of continuous revision and integration of rolls</td>
<td>5\textsuperscript{th} November, 08 (Wednesday)</td>
</tr>
<tr>
<td>9.</td>
<td>Draft Publication of Rolls</td>
<td>10\textsuperscript{th} November, 08 (Monday)</td>
</tr>
<tr>
<td>10.</td>
<td>Period for filing of claim and Objections</td>
<td>10\textsuperscript{th} November, 08 (Monday) to 25\textsuperscript{th} November, 08 (Tuesday)</td>
</tr>
<tr>
<td>11.</td>
<td>Photography of residual and new electors at DPLs</td>
<td>10\textsuperscript{th} November, 08 (Monday) to 10\textsuperscript{th} December, 08 (Monday)</td>
</tr>
<tr>
<td>12.</td>
<td>Reading of relevant part/section of photo electoral rolls in Gram Sabha/Local Bodies and RWA meetings etc &amp; verification of names</td>
<td>13\textsuperscript{rd} November, 08 (Thursday) and 16\textsuperscript{th} November, 08 (Sunday)</td>
</tr>
<tr>
<td>13.</td>
<td>Special Campaign dates with Booth Level Agents of political parties for receiving Claims and Objections</td>
<td>16\textsuperscript{th} November, 08 (Sunday) and 23\textsuperscript{rd} November, 08 (Sunday)</td>
</tr>
<tr>
<td>14.</td>
<td>Disposal of Claims and Objections</td>
<td>24\textsuperscript{th} December, 08 (Wednesday)</td>
</tr>
<tr>
<td>15.</td>
<td>Updating the database, merging of photographs, updating the Control Tables and preparation and printing of supplementary list</td>
<td>From 24\textsuperscript{th} December, 08 (Wednesday) to 8\textsuperscript{th} January, 09 (Thursday)</td>
</tr>
<tr>
<td>16.</td>
<td>Final Publication of Electoral Rolls</td>
<td>10\textsuperscript{th} January, 2009 (Saturday)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Punjab Government Gazette

EXTRAORDINARY

Published by Authority

CHANDIGARH, WEDNESDAY, DECEMBER 17, 2008 (AGRAHAYANA 26, 1930 SAKA)

प्रशासन बिल्डिंग

(प्रशासन पालिका - 3 वर्ष)

अधिमंडल

भविष्य 16 संवत, 2008

द: 6/28/2008-69873/15700. --वर्षका मार्च 2009 रेखा बंडर मंडल में नवीन दिव्य अर्थव्युत्पादनको स्रोत मानक नियोजक अर्थव्युत्पादन को संस्थान पदातिक उद्धेक बिडोरी दीर्घकालिक संस्थानमा उठ : --

अर्थव्युत्पादन

<table>
<thead>
<tr>
<th>कर्मी को.</th>
<th>ज्ञाना (भाग) से ताल</th>
<th>ज्ञाना की बिभिन</th>
<th>उद्धेक से परिवर्तन</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>वर्गीकरण में</td>
<td>3</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>अदालत में</td>
<td>5</td>
<td>संस्थान</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>ब्रदर रंगीन दिशा</td>
<td>26</td>
<td>संस्थान</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>ब्रदर रंगीन में</td>
<td>31</td>
<td>संस्थान</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>संस्थान नियोजक</td>
<td>9</td>
<td>संस्थान</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>वेधा की</td>
<td>23</td>
<td>संस्थान</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>को.</td>
<td>11</td>
<td>संस्थान</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(2625)
<table>
<thead>
<tr>
<th>1</th>
<th>2</th>
<th>3</th>
<th>4</th>
</tr>
</thead>
</table>
| 7 | महीनी रिचम स: अग्र सिंह सी | 23 | भार |  मिथवर
| 8 | राम सभी             | 3  | अपूर्व |  मिथवर
| 9 | भगवीन मैंजेडी         | 7  | अपूर्व |  मिथवर
| 10| अमृत बलपी ख़ाऩ     | 10 | अपूर्व |  मिथवर
| 11| रिमाती           | 14 | अपूर्व |  मिथवर
| 12| समय दिशा ब्रज: अकृ: अस्वेदनिरा | 14 | अपूर्व |  मिथवर
| 13| बाबार धर्म गुप्त मैंजेडी | 27 | अपूर्व |  मिथवर
| 14| भरी रिचम                | 1  | भरी |  ग़ूँवरवर
| 15| ब्रजी नैंजेडी           | 7  | पूर्व |  ग़ूँवरवर
| 16| महीनी रिचम भी बुध अग्र सिंह सी | 16 | पूर्व |  ग़ूँवरवर
| 17| महीनी रिचम: महीने उध पिंड सिंह | 31 | ग़ुरंगी |  ग़ूँवरवर
| 18| समय अग्रसही     | 14 | अग्रसह |  ग़ूँवरवर
| 19| सुंबद्धता रिचम         | 15 | अग्रसह |  ग़ूँवरवर
| 20| समय रिचम: नवः मी सेव सी | 9  | सेवस |  ग़ूँवरवर
| 21| अग्रसहसु नैंजेडी | 19 | सेवस |  ग़ूँवरवर
| 22| दिन-पूर्ण-भिंत     | 21 | सेवस |  मिथवर
| 23| पुरवरवर            | 28 | सेवस |  मिथवर
| 24| समय रिचम: भुजः आपपी सी | 2  | अग्रसह |  ग़ूँवरवर
| 25| समय रिचम: अग्रसह: बाब्बीचर भी | 4  | अग्रसह |  ग़ूँवरवर
| 26| रोहकी             | 17 | अग्रसह |  ग़ूँवरवर
| 27| रिमातवध रिचम        | 18 | अग्रसह |  ग़ूँवरवर
| 28| समय रिचम भी बुध राम सिंह सी | 2  | सेवस |  मिथवर
| 29| महीनी रिचम भी बुध तेजा बाबुर सी | 24 | सेवस |  मिथवर
| 30| दिन-पूर्ण-पुरव (वकरील) | 28 | सेवस |  ग़ूँवरवर
| 31| विर्रित हिम्स रिचम  | 25 | सेवस |  ग़ूँवरवर
### टेबल 1: देशवासी द्वारा निर्देशित, ग्रेजुएट व्यवसायी वर्गेश कोष 2009 (कॉलेज एण्ड इंस्टीट्यूट ऑफ वर्कर्स) द्वारा देने जिल्ला द्वारा निर्देशित कर्मियों के संबंध

<table>
<thead>
<tr>
<th>कार्यालय</th>
<th>कर्मी</th>
<th>जिल्ला</th>
<th>अधिकारी</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>रांपां माश सिध्दम</td>
<td>1 मुल्तवाली</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>सरपंच</td>
<td>8 मुल्तवाली</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>केजबी</td>
<td>12 मुल्तवाली</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>सर्वाधिकारी शासन सी</td>
<td>रांपां सिध्दम</td>
<td>25 मुल्तवाली</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>अंतर्द्वार-ग्रामस्तरी भविष्यत निर्देश</td>
<td>8 महानगर</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>सरकारी वैश्विक सूचना विभाग (भितरें-बेटें-रूपी संस्थ-देव-देव-भविष्य)</td>
<td>10 महानगर</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>वेक्स-आर्जेंट</td>
<td>11 महानगर</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>अग्नि पालिन विभाग</td>
<td>9 महानगर</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>निकासा विधि</td>
<td>3 मुल्तवाली</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>अन्य वहन विभाग</td>
<td>29 मुल्तवाली</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>अदालत द्वारका</td>
<td>3 मुल्तवाली</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>सरकारी संस्थान नीति निदेश सी</td>
<td>5 मुल्तवाली</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>बाबा छेड</td>
<td>7 महादोध</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>सरकारी संस्थान नीति निदेश सी</td>
<td>16 महादोध</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>वीडियो प्रसारण कम्पनी</td>
<td>18 महादोध</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>सरकारी संस्थान नीति निदेश सी</td>
<td>26 महादोध</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>रांपां पुलिस निर्देश</td>
<td>1 मुल्तवाली</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>स्वयं सेवा संघर्षक निदेश</td>
<td>24, 25 अमेज 26 सीमावर</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>प्रशासन निदेश</td>
<td>28 सीमावर</td>
<td>बीचीबाजार</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### टेबल 2: राजविलास डिपार्टमेंट 5 अग्सेम्बली, 2009 (कॉलेज एण्ड इंस्टीट्यूट ऑफ वर्कर्स) द्वारा देने 11.00 बजे मुंहबाज लोगों के लिए 11.00 बजे घटित होंगे।
6/28/2008-6ਵਿੋਲੀਮੀਅ/15701—ਵਾਲਾਖਾ ਕਸਰ 2009 ਲੇਖਣ ਖੇਤਰ ਬੰਧ ਕੁਲੀਅਗਰ ਵਿਅਕਾਰ ਮੋਹਾਲੀ ਜਹਾਜ਼ ਦੇਲ਼ੀਆ ਦੇਨਾਸਰੀਪੁਰ ਮੈਕੋਸਟੇਟ ਮੇਲਟ, 1881 ਦੀ ਪਲਾਂ 25 ਅਧਿਕ ਜਾਨਿਆਂ ਦੋਹੀਆਂ ਪੇਸਮ ਵਿਚੀਆਂ ਨਾਣੀਆਂ ਉੱਤੇ —

<table>
<thead>
<tr>
<th>ਨਾਂ (ਅਦਰਕ)</th>
<th>ਦਹਾਨ</th>
<th>ਦਹਾਨ ਸੀ ਖੁਡੀ</th>
<th>ਦੂਸਰੇ ਦੇ ਕੋਸ਼ਿਆਂ</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>3</td>
<td>4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2 ਦਹਾਨ ਅਦਰਕ</td>
<td>5</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>3 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>26</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>4 ਦਹਾਨ ਕਰੀ</td>
<td>9</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>5 ਦਹਾਨ ਕਰੀ (ਸਾਬਚਾ ਅਕਾਰੀ ਵਖ਼ਸਮਾਲ)</td>
<td>11</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>7 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>16</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>8 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>12</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>9 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>15</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>10 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>21</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>11 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>28</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>12 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>30</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>13 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>2</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>14 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>4</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>15 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>17</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>16 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>2</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
<tr>
<td>17 ਸਰਕਾਰੀ ਅਦਰਕ</td>
<td>25</td>
<td>ਤਰਕਬਾਨ</td>
<td>ਸਾਭਾਂ</td>
</tr>
</tbody>
</table>

2. ਦੋਹੀ ਉਪਜਾਰ ਮੋਹਾਲੀ ਦੇਲ਼ੀਆ, ਦੋਹੀ ਦਰਖ਼ਤਾ ਮੋਹਾਲੀ ਦੇਲ਼ੀਆ, ਪੰਜਾਬ ਦਰਖ਼ਤਾ ਦਾ ਮੋਹਾਲੀ ਦੇਲ਼ੀਆ (ਪੰਜਾਬ ਦਰਖ਼ਤਾ ਦਾ ਮੋਹਾਲੀ ਦੇਲ਼ੀਆ), ਦੋਹੀ ਉਪਜਾਰ ਮੋਹਾਲੀ ਦੇਲ਼ੀਆ ਦੀ ਅਧਿਕ ਮੋਹਾਲੀ ਪੁਸਤਕਾਂ ਦੇਲ਼ੀਆ: 41/2/98-BOII, ਪਸੀਨੀ 9 ਤਾਮਾਜ਼, 2002 ਦਾ ਦਹਾਨ ਦੋਹੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਉਪਜਾਰ ਮੋਹਾਲੀ ਦੇਲ਼ੀਆ।